

<b>NL</b>	<b>INHOUD</b>
<b>VOOR HET GEBRUIK VAN DE KOELKAST</b>	<b>PAGINA 29</b>
<b>MILIEU TIPS</b>	<b>PAGINA 29</b>
<b>ALGEMENE VOORZORGSMAAATREGELEN EN ADVIEZEN</b>	<b>PAGINA 30</b>
<b>GEBRUIK VAN HETKOELVAK</b>	<b>PAGINA 31</b>
<b>GEBRUIK VAN HET LAGETEMPERATUURVAK</b>	<b>PAGINA 32</b>
<b>DE KOELKAST ONTDOOIEN EN REINIGEN</b>	<b>PAGINA 33</b>
<b>REINIGING EN ONDERHOUD</b>	<b>PAGINA 34</b>
<b>STORINGEN OPSPOREN</b>	<b>PAGINA 34</b>
<b>KLANTENSERVICE</b>	<b>PAGINA 35</b>
<b>INSTALLATIE</b>	<b>PAGINA 35</b>

## VOOR HET GEBRUIK VAN DE KOELKAST

Het door u aangeschafte product is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik bestemd.

Het **lagetemperatuurvak**, indien aanwezig, is geschikt voor het maken van ijsblokjes, het bewaren van diepvriesproducten en ingevroren levensmiddelen en voor perfecte conservering van vers en gekookt voedsel (alleen in het vak **✱ \*\*\***); **het vak moet handmatig worden ontdooid**. Het **koelvak met automatische ontdooiing** is geschikt voor het bewaren van vers voedsel en dranken.

**Voor een optimaal gebruik van uw apparaat is het raadzaam de gebruiksaanwijzing, waarin u een beschrijving van het apparaat en nuttige wenken voor de bewaring van voedsel aantreft, aandachtig door te lezen.**

**Bewaar dit boekje voor toekomstige raadpleging.**

1. Controleer na het uitpakken van het apparaat of de deur goed sluit.  
Uw leverancier dient in geval van schade binnen 24 uur op de hoogte te worden gesteld.
2. **Wacht minstens twee uur alvorens het apparaat in werking te stellen, om het koelcircuit perfect te kunnen laten functioneren.**
3. Zorg ervoor dat de installatie en de elektrische aansluiting door een gekwalificeerd technicus worden verricht overeenkomstig de aanwijzingen van de fabrikant en de plaatselijke veiligheidsvoorschriften.

## MILIEU TIPS

### 1. Verpakking

Het verpakkingsmateriaal is voor 100% recycleerbaar en draagt het recyclingssymbool. Voor de verwerking dienen de plaatselijke voorschriften te worden nageleefd.

Het verpakkingsmateriaal (plastic zakken, enz.) moet buiten het bereik van kinderen gehouden worden, want het zou een bron van gevaren kunnen vormen.

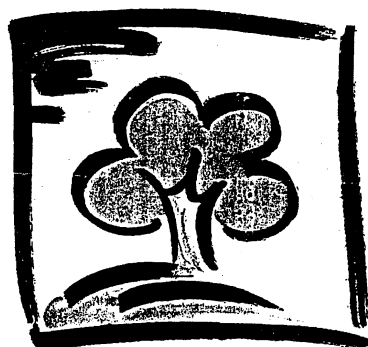
### 2. Product

Het apparaat is vervaardigd van recycleerbaar materiaal. Volg de plaatselijke voorschriften voor afvalverwerking op wanneer u het afdankt.

Maak het apparaat onbruikbaar door de elektrische voedingskabel door te snijden. Laat het apparaat niet in het milieu achter, maar breng het naar een speciaal verzamelcentrum voor teruggwinning van koelgassen.

### Informatie:

Dit apparaat bevat geen CFK (het koelcircuit bevat R134a) of HFC (het koelcircuit bevat R600a - isobutaan). Voor nadere details zie het serienummerplaatje op het apparaat.



## ALGEMENE VOORZORGSMaatregelen EN Adviezen

- Gebruik het **koelvak** uitsluitend voor het bewaren van verse voedingsmiddelen en het **lagetemperatuurvak** alleen voor het maken van ijsblokjes, het bewaren van diepvriesproducten en het invriezen van verse voedingsmiddelen (alleen in het vak ).
- Let erop dat de ventilatie-openingen van het apparaat niet worden afgedekt of verstopt raken.
- Zet geen vloeistoffen in glas in het lagetemperatuurvak want deze kunnen ontploffen.
- Eet geen ijsblokjes of waterijsjes die net uit het vriesvak komen aangezien deze zo koud zijn dat ze brandwonden kunnen veroorzaken.
- Om het risico op verstikking en opsluiting in de koelkast te vermijden, mag het kinderen niet worden toegestaan in het apparaat te spelen of zich hierin te verstoppen.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact of sluit de stroomtoevoer af voordat u begint met reinigings- of onderhoudswerkzaamheden.
- De voedingskabel mag uitsluitend worden vervangen door iemand die daarvoor bevoegd is.

### Conformiteitsverklaring

Dit apparaat is geschikt voor aanraking met voedingsmiddelen en is in overeenstemming met het D.L. 108 van 25.01.1992 (Europese Richtlijn 89/109/EEG).

### Informatie

#### Voor apparaten met isobutaan (R600a)

Isobutaan is een natuurlijk gas dat geen invloed heeft op het milieu, maar wel ontvlambaar is. Het is derhalve noodzakelijk te controleren of de leidingen van het koelcircuit niet beschadigd zijn.

## GEBRUIK VAN HET KOELVAK

### Ingebruikneming van het apparaat

#### Inschakelen van het apparaat

Al naargelang de modellen is het apparaat voorzien van **externe bedieningen** of **interne bedieningen**.

Steek de stekker in het stopcontact.

Voor apparaten met **externe bedieningen**:

- Het licht onder het bedieningspaneel gaat aan wanneer de deur geopend wordt.
- Het groene lampje gaat branden om aan te geven dat het apparaat in werking is.

Bij apparaten met **interne bedieningen** gaat de binnenverlichting branden wanneer het apparaat is aangesloten op het elektriciteitsnet, als de deur van de koelkast geopend wordt en de thermostaatknop niet op het symbool ● staat.

Met de thermostaat in het koelvak of op het frontpaneel van het apparaat zelf kan de temperatuur in het koelvak en in het lagetemperatuurvak (indien aanwezig) worden ingesteld.

#### Temperatuurinstelling

1. Voor een goede werking en voor de beste conservering van het voedsel **adviseren wij de thermostaat in te stellen volgens de aanwijzingen die op de bijgaande kaart te vinden zijn.**
2. Als u de temperatuur in het vak wilt wijzigen, draait u de thermostaatknop:
  - op de lagere cijfers **1-2/MIN** als u wilt dat de temperatuur in het vak **MINDER KOUD** is;
  - op de cijfers **3-4/MED** om een **GEMIDDELDE** temperatuur te bereiken;
  - op de hogere cijfers **5-7/MAX** om een **KOUDE** temperatuur te hebben.

Thermostaat op ●: de functies van het apparaat en de verlichting gaan uit.

#### Opmerking:

De luchttemperatuur van de omgeving, de frequentie waarmee de deur wordt geopend en de plaats van het apparaat kunnen van invloed zijn op de binnentemperatuur van de koelkast. De thermostaatstand dient op grond van deze factoren te worden aangepast.

#### Bewaren van levensmiddelen in het koelvak

Plaats de levensmiddelen zoals in de afbeelding.

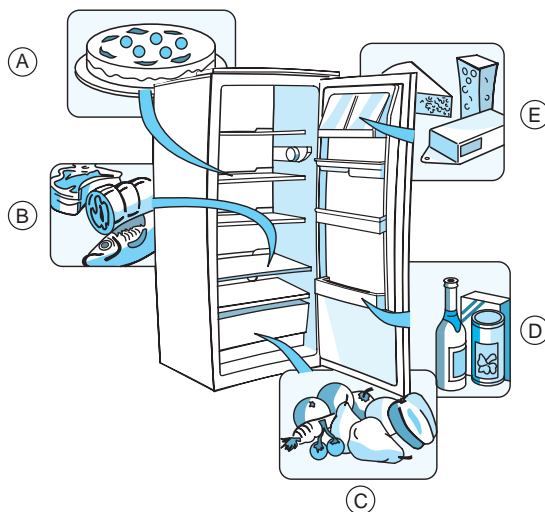
- A Gekookt voedsel
- B Vis, vlees
- C Groente en fruit
- D Flessen
- E Kaas

#### Opmerkingen:

- De afstand tussen de schappen en de achterste binnenwand van de koelkast zorgt voor een vrije luchtcirculatie.
- Zet de levensmiddelen niet tegen de binnenwand van het koelvak.
- Zet geen levensmiddelen in de koelkast die nog warm zijn.
- Bewaar vloeistoffen in gesloten houders.

#### Let op

**Het bewaren van groente met een hoog watergehalte kan condensvorming veroorzaken op de glazen schappen van de groenten- en fruitlade: dit beïnvloedt het correct functioneren van het apparaat niet.**



## GEBRUIK VAN HET LAGETEMPERATUURVAK

Het lagetemperatuur vak heeft of .

In de vakken met of kunnen diepvriesproducten worden bewaard gedurende de periode die op de verpakking vermeld wordt. Als het lagetemperatuurvak heeft , kunnen ook verse voedingsmiddelen worden ingevroren.

De hoeveelheid verse levensmiddelen die in 24 uur kan worden ingevroren is aangegeven op het serienummerplaatje.

### Opmerking :

In het lagetemperatuurvak kan ook bij een stroomuitval de juiste temperatuur worden gehandhaafd voor het invriezen van voedsel. Het wordt geadviseerd om gedurende een dergelijke periode de deur van het vak niet te openen.

**Invriezen van vers voedsel (alleen in het vak )**

### Belangrijk

- Wikkel en verzegel de in te vriezen verse levensmiddelen in: aluminiumfolie, plastic folie, waterdichte plastic verpakking, polyethyleen bakjes met deksel, diepvriesbakken die geschikt zijn voor invriezen.
- Zet het in te vriezen voedsel in het bovenste vak, laat voldoende ruimte om de pakjes heen zodat de lucht goed kan circuleren.
- Draai de thermostaatknop een half teken naar de lagere cijfers wanneer u de voedingsmiddelen in het vriesvak zet, om een optimale invriesprocedure te bewerkstelligen.
- Na 24 uur is het invriezen voltooid.

### Apparaten met een vak

In de tabel hiernaast kunt u zien hoeveel maanden verse ingevroren levensmiddelen bewaard kunnen worden.

**Bij de aankoop van diepvriesproducten moet u op de volgende punten letten:**

- De verpakking of het pak moet onbeschadigd zijn, omdat het product anders kan bederven. Als een pakje bol staat of als er vochtplekken op zitten, is het niet onder optimale omstandigheden bewaard en kan het al gedeeltelijk zijn ontdooid.
- De diepvriesproducten dienen als laatste te worden gekocht en in isolerende tassen te worden vervoerd.
- Zet de diepvriesproducten bij thuiskomst meteen in het lagetemperatuurvak.

- De gedeeltelijk ontdooid diepvriesproducten mogen niet opnieuw worden ingevroren, maar moeten binnen 24 uur worden geconsumeerd.
- Variaties in temperatuur moeten vermeden worden of tot een minimum worden beperkt. De uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking moet worden gerespecteerd.
- De instructies op de verpakking voor het conserveren van diepvriesproducten dienen altijd te worden opgevolgd.

### Ijsblokjes maken

- Vul het ijsbakje voor 2/3 met water en zet het in het lagetemperatuurvak.
- Gebruik, indien het ijsbakje aan de bodem van het vriesvak is vastgevroren, geen puntige of scherpe voorwerpen om het los te maken.
- Om de ijsblokjes eenvoudig te verwijderen, het bakje ombuigen.



MAANDEN	VOEDSEL		
1-3			
4-7			
8-12			

## DE KOELKAST ONTDOOIEN EN REINIGEN

**Verwijder altijd de stekker uit het stopcontact of koppel hoe dan ook het apparaat af van de stroomtoevoer, alvorens onderhouds- en reinigingswerkzaamheden te gaan plegen.**

**Het koelvak wordt geheel automatisch ontdooid.**

De aanwezigheid van waterdruppels op de achterwand aan de binnenkant van het koelvak duidt erop dat het apparaat bezig is automatisch te ontdooien.

Het dooiwater wordt automatisch via een afvoeropening in een opvangbak geleid, waar het verdampt.

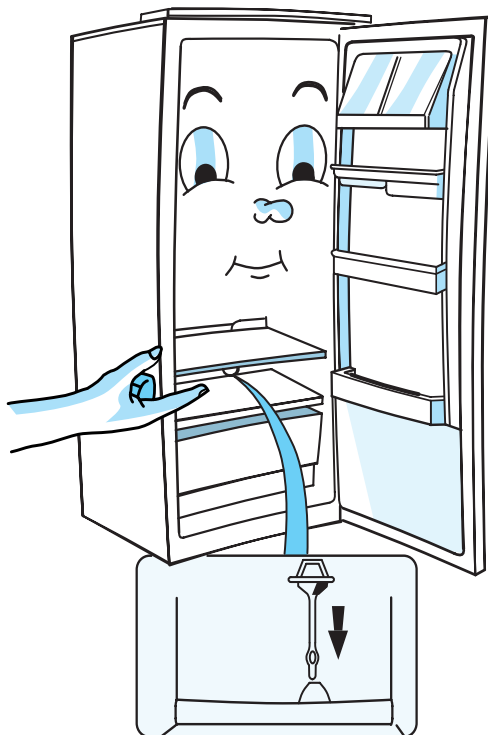
Reinig regelmatig de afvoeropening van het dooiwater, met behulp van het bijgeleverde gereedschap, om een constante afvoer van het dooiwater zeker te stellen.

### Ontdooien van het lagetemperatuurvak

**Wij raden u aan het lagetemperatuurvak 1 of 2 maal per jaar te ontdooien, of wanneer de ijsvorming te dik is geworden.**

**Ijsvorming is een normaal verschijnsel. De hoeveelheid en de snelheid waarmee zich het ijs vormt, hangt af van de omgeving waarin het apparaat zich bevindt en van de frequentie waarmee de deur wordt geopend. De ijsvorming is het grootst op het bovenste gedeelte van het vak. Dit is normaal en heeft geen invloed op het correct functioneren van het apparaat.**

**Het is raadzaam het vak te ontdooien wanneer u weinig voorraad heeft.**



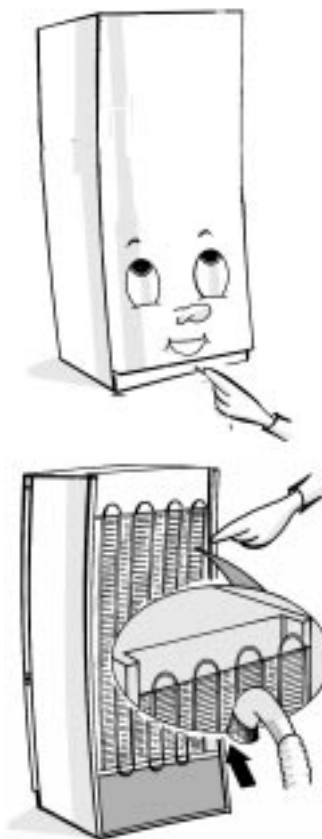
- Open de deur en haal alle levensmiddelen uit het vriesvak, wikkel hen in krantenpapier strak tegen elkaar en zet hen op een heel koele plaats of in een koeltas.
- Laat de deur open zodat het ijs kan smelten.
- Reinig de binnenkant met een vochtige spons met lauw water en/of een neutraal schoonmaakmiddel. Gebruik geen schuurmiddelen.
- Spoel goed en droog zorgvuldig af.
- Plaats de levensmiddelen weer in het vak.
- Sluit de deur.
- Steek de stekker weer in het stopcontact.
- Zet het apparaat aan.

## REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig regelmatig de ventilatieroosters en de condensator aan de achterkant van het apparaat met een stofzuiger of een borstel.
- Reinig de buitenkant met een zachte doek.

### Een langere periode niet gebruiken

1. Maak de koelkast helemaal leeg.
2. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
3. Ontdooi het apparaat en reinig de binnenwanden.
4. Om te voorkomen dat er schimmel, onaangename geuren en oxidaties ontstaan, dient de deur open te worden gelaten wanneer het apparaat niet in werking is.
5. Het apparaat reinigen.
  - Reinig de binnenkant van het lagetemperatuurvak (op de modellen waar dit aanwezig is) tijdens het ontdooien.
  - Reinig het koelvak geregeld met een vochtige spons met lauw water en/of een neutraal schoonmaakmiddel. Spoel en droog met een zachte doek. Gebruik geen schuurmiddelen.
  - Reinig de buitenkant met een met water bevochtigde zachte doek. Gebruik geen schuurpasta's of schuursponsjes, noch vlekkenmiddelen (b.v. aceton en trichloorethyleen) of azijn.



## STORINGEN OPSPOREN

1. **Het apparaat werkt niet.**
  - Is de stroom uitgevallen?
  - Zit de stekker goed in het stopcontact?
  - Is de tweepolige netschakelaar ingeschakeld?
  - Is de zekering doorgebrand?
  - Is de voedingskabel beschadigd?
  - Staat de thermostaat misschien op de stand ● (Stop)?
2. **De temperatuur in de vakken is te hoog.**
  - Zit de deur goed dicht?
  - Wordt de deur bij het sluiten gehinderd door de voedingsmiddelen?
  - Staat het apparaat dicht bij een warmtebron?
  - Staat de thermostaat op de goede stand?
  - Wordt de luchtcirculatie door de ventilatieopeningen gehinderd?
3. **De temperatuur in het koelvak is te laag.**
  - Staat de thermostaat op de goede stand?
4. **Het apparaat maakt te veel lawaai.**
  - Is het apparaat correct geïnstalleerd?
  - Raken de buizen aan de achterkant elkaar of trillen ze?
5. **Er staat water op de bodem van het koelvak.**
  - Is de afvoer van het dooiwater misschien verstopt?
6. **Te veel ijsvorming in het lagetemperatuurvak.**
  - Zit de deur goed dicht?
  - Verhindert het voedsel dat de deur gesloten wordt?

### Opmerkingen:

- Het koelcircuit kan borrelen of expansiegeluiden voortbrengen, maar dat is normaal.

## KLANTENSERVICE

### Voordat u contact opneemt met de Klantenservice:

1. Ga na of u de storingen niet zelf kunt verhelpen (zie "Storingen opsporen").
2. Zet het apparaat opnieuw aan om te zien of het ongemak is verholpen. Is dit niet het geval, schakel het apparaat dan opnieuw uit en herhaal de handeling na een uur.
3. Als dit ook niet helpt, wend u dan tot onze Klantenservice.

Vermeld de volgende gegevens:

- de aard van de storing
- het model
- het servicenummer (nummer achter het woord SERVICE op het typeplaatje binnenin het apparaat)
- uw volledige adres
- uw telefoonnummer en netnummer

**SERVICE** 0000 000 00000



### Opmerking:

Het omkeren van de deur van het apparaat door onze Klantenservice wordt niet beschouwd als een ingreep die onder de garantie valt.



## INSTALLATIE

- Installeer het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen. Installatie in een hete omgeving, rechtstreekse blootstelling aan de zon of opstelling van het apparaat in de buurt van een warmtebron (kachel, fornuis) verhogen het stroomverbruik en dienen te worden vermeden.
- Indien dit niet mogelijk is, moeten de min. afstanden worden aangehouden:
  - 30 cm vanaf fornuizen die werken op kolen of petroleum;
  - 3 cm vanaf elektrische fornuizen en/of gasfornuizen.
- Monteer de bijgeleverde afstandstukken op de achterkant van de condensator die op de achterkant van het apparaat zit (zie afbeelding).
- Laat voor een optimale werking tenminste vijf cm vrije ruimte boven het apparaat en plaats andere meubels of apparaten op een voldoende grote afstand om een minimum aan verluchting te garanderen.
- Installeer het apparaat op een droge en goed geventileerde plaats, zorg dat het op een vlakke ondergrond staat en stel indien nodig het voetje vooraan bij.
- De binnenkant schoonmaken.
- Breng de bijgeleverde accessoires aan.

### Elektrische aansluiting

- **Houd u aan de plaatselijke voorschriften voor de elektrische aansluiting.**
- De gegevens met betrekking tot de spanning en het opgenomen vermogen staan op het typeplaatje in het apparaat.

- **De aarding van het apparaat is wettelijk verplicht.**  
**De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor eventueel letsel aan personen, dieren of voor schade aan voorwerpen, die veroorzaakt is door het niet in acht nemen van deze voorschriften.**
- Indien de stekker en het stopcontact niet overeenkomen, laat dan het stopcontact vervangen door een gekwalificeerd technicus.
- Gebruik geen verlengingen of meervoudige adapters.

### Afkoppeling van het elektriciteitsnet

Het moet mogelijk zijn het apparaat van het elektriciteitsnet af te koppelen door de stekker uit het stopcontact te halen of via een tweepolige netschakelaar die bovenstrooms van het stopcontact is geplaatst.

